

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
Pe o jumătate de an Lei 80—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(langă Poșta)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un gir peti 8 Lei pentru fiecare publicare

Rezultatul alegerilor

Rezultatul alegerilor nu e încă cunoscut pe întreaga țară, în ziua când începem tipărirea foii noastre (Mercuri 3 Iunie). Abia azi se concentrează la București toate datele din județele țării, în baza cărora se vor împărți apoi mandatele de deputați.

Cu toate acestea se pot face și acum unele constatări. Între ele, cea mai importantă este: Foarte mulți alegători n'au mers la vot. Această constatare e dureroasă dar adevărată. Bagseama oamenii nu mai vreau să dea importanța necesară alegerilor. Și asta e rău. Dacă cu toții am face așa, atunci cum voim să ajungem la mai bine în țară? Căci un lucru nu trebuie trecut cu vederea: oricât de criticat ar fi parlamentul, e bine să ne folosim de el, alegând în Cameră și Senat pe cei mai buni fii ai Neamului. Așa se face în toate țările culte. Iar România încă nu poate lucra altcum. Cu dictatura, spre pildă, nu s'a fericit nici o țară.

Partidul Național-Tărănesc cel mai tare în Ardeal

Deși numai de o lună plecat dela putere, acest partid, în Ardeal și Banat, se bucură și azi de cea mai mare considerație în sânul poporului românesc bășinaș. Pe listele așanumitei „Uniuni Naționale” (guvernul) au votat tot felul de elemente. Și totuși în unele județe guvernul a eșit foarte slab. Spre pildă la Sibiu, guvernul deși a fost sprijinit de liberali, dacă nu făcea tovarășie cu Sașii, mânca o bătaie soră cu moartea. La fel au pățit-o în Alba, Sălaj etc.

În Ardeal putem susține, că guvernul a căzut în alegeri pentru Cameră. Va primi totuși o mulțime de mandate, în urma primei de 40 la sută. Dar acești oameni nu sunt persoane politice cu greutate, ci ce a găsit guvernul ici-colo, căutând în grabă după candidați, la formarea listelor.

Lupta în vechiul regat

a fost foarte îndârjită. Nici nu se poate altcum. Amenințări, bătăi, arestări, falșuri cu buletinele de vot și alte multe fapte urâte, sunt la ordinea zilei în vechiul regat la alegeri. Așa și este a se înțelege, că aci partidul Național Tărănesc a eșit mai slab decât în Ardeal, deși țărănimea e tot atât de numeroasă.

Ce a îndemnat, prin urmare, țărănimea vechiului regat să se întoarcă de către partidul Național Tărănesc? Răspundem: pe alocuri frica de bătae și teroarea, prin alte părți lipsa de carte și nepriceperea, cari aduc cu sine, că oamenii nu știu de unde se pot aștepta la o îndreptare spre mai bine.

Eri nimic, — azi mare partid

Așa este cu noul partid al „Uniunii Naționale”, la care în alegeri s'a alăturat și vechiul partid liberal. După alegeri, liberalii spun că se retrag din „Uniunea Națională”.

În acest caz „Uniunea Națională” rămâne cu vechii și noii iorghiști, adică un partid ca toate partidele politice.

Dar este o deosebire și aci. Pe când, în general, conducerea unei țări o iau partide mari și cu trecut politic, noul guvern se razimă pe un partid adunat repede și la întâmplare. Și-apoi, dacă te mai gândești, că acest lucru se întâmplă într-o vreme, când țara se luptă cu o criză economică și financiară, cum nu s'a mai pomenit în deceniile din urmă!?



Iuliu Maniu
președintele partidului național-tărănesc



Viorel V. Tilea
cap de listă la Sibiu, ales deputat
Dl Viorel V. Tilea, fost subsecretar de stat la Președinția Consiliului de Miniștri, ales acum deputat de Sibiu, face parte din tânăra generație ardeleană, în mijlocul căreia prin muncă cinstită, pricepere și prevedere politică, și-a câștigat o deosebită considerație.

Guvernul nu poate dura

așa cum se prezintă azi. Dar ce va urma? se întreabă mulți. Unii susțin, că liberalii, odată ce au cerut alegeri și au mers în ele cu guvernul, acum trebuie să-și ia și răspunderea guvernării.

Așa ar trebui să se întâmple. Și nouă ne place a crede, că vor fi forțați, fie chiar de sus, la aceasta. Să-i vedem la lucru. Că destul au tot criticat pe național-țărăniști, în 2 ani și jumătate. Noi așteptăm bucuroși câteva luni. O să le vedem în curând neputința. Și nu o să treacă mult, până când din nou se va convinge orice om nepărtinitor, că național-țărăniștii sunt speranța viitorului.

Alegerile în jud. Sibiu

Partidul național-țărănesc se bucură de multă popularitate. În județul nostru, lista „Uniunii Naționale” a fost salvată cu voturile sașilor

Alegerile pentru Cameră, din ziua a doua de Rusalii, au fost o frumoasă isbândă pentru partidul național-țărănesc. Numărul mare de voturi ce l'a întrunit partidul nostru — în asemănare cu celelalte partide — e o puternică dovadă de popularitatea lui.

Cu toată propaganda bârfitoare, pe care au dus-o timp de o lună potrivnicii noștri politici, n'au putut despărți mulțimea de partidul a cărui conducători au dovedit că luptă într-adevăr pentru păzirea drepturilor poporului și pentru ridicarea lui în bunăstare.

În cele ce urmează dăm cifrele cu rezultatul alegerilor pentru Cameră din județul Sibiu, pe secțiunile de votare. Au primit voturi lista:

La secția de votare	Uniunea Națională	Național-țărănesc	Averescană	Georgistă	Socialistă	Evreii	Maghiarii	Lupiștii
Sibiu I	1002	102	75	15	125	31	76	9
„ II	1017	77	50	7	122	63	100	11
„ III	804	55	25	4	141	96	111	5
„ IV	753	182	45	25	414	43	239	19
„ V	755	190	50	11	387	9	108	14
Apold jos	781	866	284	36	136	11	33	60
Avrig	783	418	225	183	69	6	55	18
Cisnădie	973	368	52	42	107	6	21	35
Cornățel	1087	540	277	20	97	2	20	58
Mercurea	1160	730	100	29	159	6	21	33
Nocrich	1333	584	78	25	69	6	12	73
Ocna Sib.	545	575	169	177	74	9	188	38
Orlat	684	650	297	29	104	4	17	35
Poiana	333	697	67	13	21	—	17	45
Presaca	500	1200	79	14	53	2	11	69
Rășinar	523	618	267	8	106	3	14	49
Săliște	306	378	619	11	52	2	10	11
Sura mare	1129	143	53	88	131	17	9	29
Tâlmăciu	954	731	65	20	97	4	58	33
Turnișor	1139	284	55	43	287	7	16	30
Total	16561	9388	2932	830	2751	328	1143	674

Oricine citește cifrele de mai sus se poate încredința de isbânda partidului național-țărănesc. Nici un alt partid n'a întrunit atâtea voturi, deși e proaspăt plecat dela cârma țării.

În ce privește lista guvernului, sau cum i-s-a mai spus a „Uniunii Naționale”, e ușor de înțeles că mai bine de trei pătrimi din voturile ce le-a adunat sunt voturi săsești. Prin urmare, se poate spune că salvarea listei guvernului i-a venit de la sași. Fără aceștia ar fi suferit o înfrângere cumplită, ca în județul Alba burăoară.

Aruncând o privire asupra voturilor românești exprimate în județul nostru, ne putem încredința că majoritatea lor covârșitoare s-au dat pentru partidul național-tărănesc. Toate voturile liberale, iorgiște, averescane, lupiste, georgiște etc. nu fac laolaltă atât cât e numărul voturilor întrunit de partidul nostru.

Din prilejul acestor alegeri s-a putut vedea cumințenia lumii noastre de la sate.

Deși oamenii au fost neîncetat întărâtați împotriva partidului național-tărănesc și deși li-s-a făcut făgădueli ademenitoare, cu toate acestea ei n-au șovăit o clipă să urmeze pe conducătorii lor firești. Dimpotrivă, i-au înconjurat, ca și altă dată, cu dragostea lor nețărmurită, încredințându-i de întreg sprijinul.

Laudă vouă! iubii săteni, pentru că în felul acesta dați dovadă de multă cumințenie și că nu vă lăsați amăgiți de vorbe deșarte a vânătorilor după voturi. Statornicia voastră e semnul unei temeinice chibzuinți și rodul unei conștiințe cetățenești ce nu îngăduie să fie știrbită.

Fiiți siguri că acei pe cari i-ați votat vor ști să poarte și de acum înainte steagul drepturilor voastre. Cu aceiași înțelegere, pe

care au dovedit-o în stătea rânduri ei vor ști să lupte pentru a vă ajuta și a vă hărăzi un trai mai bun.

Fiecare vă va ajuta după cum i va fi cu putință. Cei ce ajung în Sfatul Țării se vor face acolo ecoul durerilor și necazurilor voastre. Ceilalți se vor s'rădui cu fapta, cu vorba și cu scrisul să vă întindă o mână de ajutor, spre a vă face viața mai ușoară.

Numărul impunător de voturi ce l-ați dat partidului național-tărănesc a îmbucurat nespuse de mult și pe dl Viorel Tilea, fostul subsecretar de stat, care a candidat în fruntea listei noastre. Ca un fiu al județului nostru, d-sa s'a încredințat și mai mult de vrednicia locuitorilor acestui județ și s'a pătruns de un dor și mai puternic de muncă.

Rezultatul alegerilor pentru Cameră

Județul	Inscriși	Votați	Anulate	Guvernul	Național-Tărăniști	Averescani	Georgiști	Socialiști	Cușiști	Garda de fier	Lupiști	Evrei naționali	Maghiari	Liga contra cametei	Comuniști
Alba	—	—	—	9664	17580	2243	602	2335	—	—	—	620	3200	1769	—
Arad	87378	—	3350	30588	17901	2776	2844	3298	1614	—	5142	1350	11538	2442	5784
Argeș	—	—	—	19932	13965	1428	2 65	—	—	—	14 1	—	—	624	—
Baia	—	—	—	8997	1493	1274	3409	733	6892	—	897	399	—	577	—
Bacău	—	—	—	20456	1953	1744	3610	1105	1748	—	1395	538	—	—	—
Bălți	—	—	—	12044	1620	623	2429	—	—	—	—	—	—	4667	—
Botoșani	—	—	—	12972	1889	3101	3117	—	10227	—	1137	1557	—	—	—
Bihor	120000	77685	2145	23145	15402	2275	3417	1618	—	—	4610	2575	12562	861	9077
Brăila	36201	32921	626	20453	2277	2379	3492	351	962	—	668	409	—	960	309
Brașov	41881	28111	559	14789	3402	921	637	1229	232	—	266	291	4201	381	817
Buzău	—	—	—	31464	1973	1253	2968	463	162	—	712	195	—	626	—
Călărași	—	—	—	61676	290	—	313	—	30	—	452	—	—	—	308
Caras	60005	45877	1267	12162	19259	1364	1945	6098	—	—	2051	841	—	1015	609
Cahul	—	—	—	9147	838	764	2918	—	1193	5869	53	—	—	—	—
Câmpulung	—	—	—	7578	763	371	—	1622	620	3195	438	1321	—	380	—
Cernăuți	32733	21936	1644	7864	1565	358	724	2752	1245	—	489	2915	—	485	1991
Cetatea Albă	—	—	—	19111	11036	1086	1405	2462	623	468	2765	2575	—	10448	4187
Cluj	—	—	—	6538	306	798	—	477	—	—	693	1716	8169	—	—
Cluj	—	—	—	10365	10550	2983	—	2048	—	—	5	161	9771	—	2492
Constanța	—	—	—	21099	8711	1939	4143	—	—	—	541	—	—	—	1251
Covurlui	—	—	—	12606	2170	2770	4341	112	3081	—	607	632	—	—	327
Dâmbovița	—	—	—	34469	5009	4805	3068	1498	—	—	3499	—	—	1162	—
Dolj	—	—	—	30901	9720	5071	9686	—	694	—	5442	—	—	—	—
Dorohoi	—	—	—	14040	2083	2010	3086	—	11650	—	757	1611	—	—	—
Durostor	—	—	—	15449	1817	939	1910	—	—	237	946	—	—	—	829
Făgăraș	—	—	—	6523	4903	2038	941	300	—	—	—	—	736	855	—
Fălciu	—	—	—	7161	1566	219	893	—	2603	—	6000	281	—	—	—
Fălțiceni	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gorj	—	—	776	19492	9299	970	410	—	—	—	1154	—	—	3941	—
Hunedoara	—	—	—	22000	24000	2285	—	3845	—	—	—	—	1159	—	677
Hotin	—	—	—	34263	566	377	—	299	1778	—	459	1224	—	792	—
Iași	—	—	—	13476	2576	1729	6973	—	6906	—	660	1469	—	—	644
Ialomița	—	—	—	16627	4264	7510	3529	—	—	—	739	—	—	973	—
Ilfov	—	85763	3170	51896	9466	3881	6798	2677	1118	—	7878	1270	—	2644	1485
Ismail	—	—	—	8199	4694	870	2209	5424	904	5027	944	1151	—	1423	—
Lăpușna	—	—	—	30018	4011	1181	3628	—	1256	—	805	2202	—	2304	1013
Maramureș	40000	23008	402	12341	1890	211	—	1558	540	976	1117	2641	870	462	—
Mehedinți	—	—	—	25773	12538	8368	2906	—	—	—	2968	—	—	—	551
Mureș	—	—	—	13425	5150	3579	1289	521	—	1043	1061	—	11823	—	4983
Muscel	—	—	—	11372	6799	858	1316	—	—	—	253	—	—	433	—
Năsăud	—	—	—	8867	5288	4300	777	1282	568	—	722	926	1319	1071	—
Neamț	32526	—	869	19520	7414	1427	2056	491	2739	1591	689	891	—	—	376
Odorheiu	—	—	—	12536	218	533	592	441	—	—	311	382	3890	342	480
Olt	—	—	—	2145	1379	2538	1018	—	—	—	456	—	—	477	—
Orhei	—	38335	—	29168	1470	365	1511	—	5115	—	—	1778	—	1617	—
Prahova	—	—	—	37430	7707	1284	6262	2110	582	—	1298	481	—	1127	—
Putna	—	—	—	14342	1927	1216	188	—	—	—	504	—	—	—	—
Roman	—	—	—	20602	865	480	778	—	1352	—	550	116	—	—	—
Romanați	—	—	—	33843	5258	—	5715	—	—	497	—	—	—	1159	—
Rădăuți	—	—	—	10020	1618	—	677	025	10073	—	484	1906	—	—	466
Râmnicu-Sărat	—	—	—	21838	5264	1691	3579	—	—	—	—	—	—	—	—
Satu-Mare	—	—	—	11132	11214	748	2431	7193	1257	—	558	1746	5429	—	4604
Sălaj	—	86434	1318	11309	15221	446	—	13841	1368	—	2371	2552	10763	—	3712
Severin	—	—	—	19226	18895	1412	1711	1367	—	—	2108	644	1798	1831	1704
Sibiu	—	37713	1134	16561	9388	2932	830	2751	—	—	674	328	1143	—	—
Soroca	—	—	—	19743	1665	2149	1592	449	6208	—	1225	3680	—	13711	—
Someș	—	—	—	10799	7523	847	1494	3246	211	338	4035	1531	4726	—	477
Storojineț	—	30820	969	8829	1762	400	504	1640	8974	—	617	2033	—	1532	2059
Suceava	—	21853	1030	5292	1411	988	1404	879	8754	—	572	1369	—	618	—
Târnava-Mare	—	—	—	16996	1950	1782	770	813	—	—	1898	242	2957	1668	702
Târnava-Mică	—	—	—	10775	5162	1771	1860	900	—	—	—	388	4904	1118	—
Tecuci	—	—	—	13803	2812	2825	2912	—	—	—	608	304	—	678	—
Teleorman	—	—	—	37361	5975	8434	5543	—	621	—	1553	—	—	999	—
Thighina	—	—	—	25114	4041	269	1685	—	1627	—	4498	1475	—	1174	—
Timiș-Torontal	—	—	—	38490	10008	3 00	5 36	5701	3868	—	2369	1912	14378	2226	10491
Trei-Scaune	—	—	—	5871	396	389	1600	900	—	—	—	—	8700	—	—
Turda	—	—	—	11354	6664	709	968	687	149	—	—	465	—	—	—
Tulcea	—	—	957	12234	11562	—	2834	—	—	—	1281	—	—	—	—
Tutova	—	20031	392	14474	838	1276	1279	—	—	—	386	133	—	799	—
Vâlcea	—	—	—	25697	8348	510	2407	—	—	—	1975	—	—	—	—
Vaslui	—	—	—	16578	1614	159	186	—	2428	—	388	225	—	—	—
Vlașca	—	52164	1280	29508	11221	5253	3034	—	—	—	1868	—	—	—	—
București	—	31003	—	21024	2809	2 24	2325	2151	797	—	1041	997	—	611	994

Din cifrele alăturate putem vedea că lista guvernului abia a întrunit o slabă majoritate. E vorba să aibă cam 52—54 la sută din totalul voturilor. Până în clipa când începem cu tipăritul foii, ministerul de interne n'a vestit oficial rezultatul alegerilor și calcularea lor pe procente. Multă lume e foarte nedumerită de această întârziere.

Din cercetările și calculele făcute până acum se poate da cam această situație:

Național-tărăniștii întrunesc pe țară 20 la sută din numărul total al voturilor. Pot fi socotiți aleși d-nii: Iuliu Maniu (în 3 locuri) G. Crișan, I. Lugoianu, Ciceo Popp (2 locuri), părintele Man, M. Popovici (în 2 locuri), V. V. Tilea, E. Hațiegan, Valer Moldovanu, Aurel Vlad, Aurel Dobrescu, I. Coltor, Vic. Deleu, Rădulescu Mehedinți, Constantin Stanciu, V. Potârcă, Gr. Iunian, D. R. Ioanițescu, Dinu Simian, Gh. Mironescu, I. Mihalache (în 2 locuri), Armand Călinescu, V. Lapedatu, Ed. Mirto, Ghelmegeanu, Iacobescu, Sever Bocu.

Dl Maniu va opta pentru Alba, așa că la Ilfov locul pe care-l iau național-tărăniștii revine dlui Virgil Magdearu.

Calculul pe procente poate să mai aducă național-tărăniștii încă 3—4 mandate așa că totalul mandatelor se poate apropia de 35—40.

Georgiștii, pe cari dl Duca nădăjduia să-i desființeze, în ciuda d-sale au eșit destul de bine din alegeri. Ei vin în rândul al treilea, cu 6 sau 7 la sută din numărul total al voturilor. Vor lua 10—14 mandate. Întărirea liberalilor georgiști alcătuiește o puternică lovitură pentru vechii liberali de sub șefia dlui Duca.

Averescanii vor intra în Cameră cu 6—7 deputați.

Lupiștii întrunesc peste 3 la sută din numărul voturilor. Vor avea 5 sau 6 mandate.

Socialiștii vor lua 6—7 locuri. În afară de aceștia vor mai intra în noul Parlament Maghiarii (8—10 mandate), Liga Apărării Naționale Creștine (5—7 locuri) și Liga Cametei cartelată cu steriștii (4—5 locuri).

Comuniștii și Garda de fier e puțin sigur că vor întruni 2 la sută din voturi, (minimul cât

cere legea) așa că nu vor avea loc în Cameră.

Nu trebuie uitat că dintre noii deputați, 80 sunt liberali aleși pe listele guvernului, și numai restul ei guvernului.

Cam aceasta ar fi formația noiei Adunări a deputaților, după datele ce le avem la îndemână până în momentul de față. De altfel, e puțin sigur că rezultatul ultim să aducă schimbări însemnate calculelor de mai sus, afară de cazul, că guvernul va face noi abuzuri cu socoteala.

Se crede, că deputații majoritari (iorghiști, ai guvernului) nu vor trece mult numărul de 220. Vin apoi cei 80 liberali, aleși de guvern, național-țărăniști și celelalte partide, până la suma de 387 a tuturor deputaților. După cum vedem, opoziția va fi destul de numeroasă, atunci când guvernul e atât de slab. Un motiv mai mult, că guvernul acesta în curând se va duce cu parlament cu tot.

Cum s'au desfășurat alegerile

Guvernul și-a făcut de cap. — Bătăi, arestări și furturi de urne

Alegerile de acum — pe lângă faptul că n'au fost dorite de țară — mai au și ponosul de a fi trecute în rândul alegerilor ce poartă pecetea rușinei și a fărâdelegei. Pe cât de libere și cinstitute au fost cele făcute în anul 1928 de guvernul național-țărănesc, pe atât de mârșave și împreunate cu silnicii au fost cele ce au avut loc a doua zi de Rusalii.

Iată ce scrie în această privință ziarul „Lupta” din București:

„Alegerile de Luni s'au întipărit ca o nouă pagină de metode politicianiste și ca o nouă înăbușire, din cele mai nerușinate, a conștiințelor. Guvernul, pentru a-și asigura voturi în provincia ardelenescă, a recurs la actele cele mai disperate, cari nu s'au mai petrecut de pe timpul stăpânirii lui Tisza și cari vor timbra întreaga guvernare cu cele mai monstruoase abuzuri și silnicii”.

Iar fruntașul național-țărănist ardelean, dl Alexandru Vaida-Voevod, vorbind despre aceste alegeri, a declarat următoarele:

„Așa cum s'au desfășurat alegerile cu dl Argetoianu la Interne, ele vor avea o isbândă sigură pentru guvern. O isbândă însă, care pune țara în aceeași situație umilitoare care a trăit-o sub regimurile de odinioară și care o va duce la învrăjbiri cu totul primejdioase.

Cele ce s'au petrecut în Ardeal și mai ales măsurile pentru a se obține aici clientelă guvernamentală, sunt fapte profund îngrijorătoare. Oamenii regimului au reînviat apucături, cari în împrejurările de astăzi pot avea un caracter foarte grav”.

Ca protestare împotriva felului cum a înțeles guvernul să facă alegerile, suntem informați că numai în Ardeal s'au depus vre-o 60 de contestații. În afară de asta, la conchemarea noului parlament, fruntașii național-țărăniști vor veșteji dela tribuna Camerei reînvierea alegerilor rușinoase de odinioară.

Arestări, bătăi și furturi de urne

sunt cele trei mijloace de cari s'a folosit mai mult guvernul în alegeri. Astfel, organizația național-țărănistă din Brașov vestește că primarul Filip Vlădoi, din comuna Tântari a primit ordin din partea prefectului să-și împiedice rudele dela vot, dacă nu vrea să fie destituit.

Județul Sibiu încă n'a fost scutit de silniciile guvernului. Astfel, dl V. V. Tilea a fost oprit de a se duce la secția de votare, Poiana, de către un grup de jandarmi în frunte cu plutonierul Lupariu. Alegă-

torii înfuriați de această măsură ilegală au dat năvală asupra jandarmilor, făcând loc liber fruntașului național-țărănist.

La secția de votare Avrig, sătenii venind în grupuri numeroase cu drapele și fanfare, judecătorul Popescu a dat ordin să fie sechestrate. Ba mai mult, a declarat în public că „fostul guvern a mâncat pâinea din gura copiilor”. Purtarea acestui magistrat a revoltat adânc pe alegători, în urma înutei ce a avut-o față de dl Dr. Ier. Stoichiță, candidat naț. țăr.

Din Bihor au fost opriți dela vot câteva mii de alegători sub motivul primejdiei bolșevice (?).

Cât privește alegerile din părțile Dejului, ziarul „Patria” din Cluj scrie următoarele:

„Teroarea și abuzurile cu cari guvernul spera să și scoată majorități au făcut numeroase jertfe și în județul Someș. S'a întâmplat însă ieri dimineață un caz care sperăm că va învăța minte pe aceia care cred că un popor stă la cheremul lor. În urma faptului că jandarmii au arestat pe un candidat opoziționist, alegătorii în număr de peste 3000 de oameni au cerut plutonierului abuziv eliberarea candidatului.

Plutonierul împotrindu-se, mulțimea înfuriată a luat cu asalt postul de jandarmi devastându-l complet. Jandarmii îngroziți au luat-o la sănătoasa. Țăranii au distrus întreaga locuința liberând pe cel arestat.

În tot jurul Becleanului domnește o vie tulburare și neliniște. Centrul a trimis cu autobusele puternice detașamente de jandarmi la Beclean pentru menținerea ordinii. Agitațiile continuă”.

Dar mai de oaiie au făcut-o oamenii guvernului în județul Cetatea Albă (Basarabia), unde hoții de urne au fost prinși asupra faptului, de membrii partidelor din opoziție, cari au chemat pe procuror și pe judecătorul de instrucție spre a constata mârșăvenia. Lucrul s'a petrecut așa: tipograful Rappaport, la care s'au comandat, de către Tribunal, buletinele de votare, a fost prins că transportă în saci buletinele (bineînțele peste numărul comandat) la locuința preotului Toma Dinulescu. Ambii au fost arestați.

La Galați s'a făcut un alt soi de nelegiuiri și anume: sergenții de oraș au fost prinși votând cu cărți de alegători ale diferiților cetățeni, cari din anumite pricini nu s'au prezentat să-și ridice cărțile.

În județul Buzău guvernul a dat frâu liber bandelor electorale, repute prin sălbătăcia lor. Câteva din aceste fiare au tăbărit în ziua alegerilor asupra fostului senator Alecu Mihailescu, spărgându-i capul în mai multe locuri. Greu rănit și plin de sânge, fostul senator a fost dus la spital.

În județul Muscel în schimb, jandarmii, primind ordine de sus, au arestat pe dl Ion Mihalache și alți câțiva fruntași național-țărăniști, cari plecaseră spre secțiile de votare. Numai după intervenția procurorului, au putut să fie lăsați liberi.

Așa s'au desfășurat alegerile patronate de dl Argetoianu. Și noi n'am amintit decât un număr neînsemnat din nelegiuirile guvernului.

Piața cerealelor la Brăila

În săptămâna din urmă prețurile cerealelor au stat pe loc.

În ziua de 3 Iunie a. c. cerealele s'au plătit la Brăila precum urmează:

Vagonul de grâu cu 33—35.000 lei;
Vagonul de porumb cu 26.000 lei;
Vagonul de secară cu 28.000 lei;
Vagonul de orz cu 30—31.000 lei;
Vagonul de ovăș cu 30.000 lei;
Vagonul de fasole cu 50—55.000 lei;

8 Iunie 1930

În ziua de 8 Iunie 1931, se împlinește un an de când Principele Carol a fost proclamat Rege al României, în mijlocul unei însuflețiri de nedescris.

Dorit și chemat de poporul Său, El s'a smuls din sânul pribegiei silite și răpindu-se în înălțimile vădului cu o pasăre măiastră de fier, a pornit grăbit spre pământul Patriei iubite. Și când pe înserate a ajuns la hotarele țării, s'a coborât pe pământ, fericit că după atâta pribegie poate păși din nou pe aceste locuri binecuvântate.

Iar o țărancă din împrejurimi, purtând pe umeri un urcior cu apă rece, s'a apropiat de drumețul trudit și l'a îmbiat să-și stămpere setea. A fost o întâmpinare așa de frumoasă, așa de poetică... În orice caz, cu mult mai frumoasă ca dacă l'ar fi întâmpinat diregătoriile cu formele lor reci și silite.

Mare prilej de bucurie a fost întoarcerea în țară a Principelui surghiunit de cei răi și vicleni. Toată suflarea românească a săltat de fericire și a adus rugăciuni de mulțămire Tatălui Ceresc, pentru îndurarea arătată. Pretutindeni pe cuprinsul frumoasei noastre țări stăpânia numai bucuria. Dela cerșetor la ministru au răsuflat cu toții ușurați, știind că deacum încolo țara va avea un Stăpân luminat, bun și dornic de muncă. A fost un moment hotărâtor în viața neamului românesc și tocmai de aceea el s'a întipărit cu litere adânci în cartea care spune despre faptele lui mari din trecut.

Acum când se împlinește un an dela săvârșirea acestui mare eveniment, țara își reamintește cu mult drag de el și-l sărbătorește precum se cuvine. Încredințată de înțelepciunea și bunătatea Regelui său, binecuvântează clipa în care El s'a smuls din ghiarele surghiunului urgisit și sa întors la ai Săi, spre a-i conduce.

A trecut un an de când poporul românesc are pe tronul său un Domn vrednic cum puțini se mai găsesc în lume. Cu acest prilej rugăm pe bunul Dumnezeu să-i rânduiască de acum înainte încă mulți ani de fericită domnie și mulțumire deplină, pe urma străduințelor sale pentru întărirea și ridicarea în bunăstare a scumpei noastre Români.

Const. Hagea.

Banca Agriculturii Românești își începe activitatea

La ministerul de industrie și comerț se încheie ultimele forme pentru punerea în funcțiune a Băncii de Agricultură, înființată de guvernul național-țărănesc și sorită să vie în ajutorul sătenilor ce au datorii. Această bancă își va începe activitatea chiar în cursul săptămânii viitoare.

În conformitate cu legea și statutele Băncii, s'a hotărât tipărirea de obligații garantate de stat, în sumă de 1950 de milioane, adică de trei ori capitalul actual.

Totalul fondurilor disponibile se ridică astfel la 2600 milioane, cu care prin emisiune de titluri la purtător, se speră a se ușura repede, datorii agricole în sumă de 6—7 miliarde lei.

În acest scop s'a hotărât înființarea imediată de sucursale în toate centrele mari, rămânând ca până în toamnă numărul acestora să se completeze pentru cât mai multe județe.

SPRE ȘTIRE. Invităm la petreceri și baleturi, apoi anunțuri de logodnă, nunta, moarte etc., se publică gratis în „Foata Poporului”, dacă s'au tipărit în tipografia noastră, îndeosebi cele din apropierea Sibiului. Nu publicăm însă gratis astfel de știri, dacă s'au tipărit în alte tipografii.

Oameni slabi

— Dela Secțiile „Astrei” —

În limba noastră avem deosebite vorbe cu cari arătăm ce fel de om rău e cutare. Spunem: om ticălos, om mișel, om de nimica, blestemat, spurcat, hoț, tâlhar, făcător de rele, ucigaș, peștig la limbă sau la mațe. Și când spunem așa despre cineva, știm îndată despre ce fel de om e vorba. Cu nici unul dintre cei înșirați mai sus n'am voi să ne întâlnim în viață, nici să i avem în tovărășie. Într'un fel sau altul, toți sunt primejdioși. Ei sunt oameni a căror fire s'a strâmbat, cari s'au abătut dela legea omului întreg, cinstit și cuminte, fie prin voia lor, fie prin moștenirile rele ce le au dela părinții și bunicii lor.

Unii spun că-s mai mulți acești oameni răi în lume decât cei buni. Noi credem mai bucuros, că la număr covârșesc cei buni, și între bărbați și între femei.

Dar aceia de cari ne impiedecăm la tot pasul, sunt un alt soi de oameni răi, și cărora le zicem oameni slabi. De aceștia într'adevăr e plină lumea.

Omul slab nu e numai decât ticălos, mișel și de nimica. Nu e, de cele mai multe ori, blestemat, tâlhar sau făcător de rele. Și totuși nime nu și-l dorește tovarăș de viață sau de luptă pe omul slab. Toți fugim de el. Iar cine nu-l poate înconjura și trebuie să-i țină tovărășie, se simte nenorocit.

Omul slab nu-i omul cu firea strâmbă, abătută dela legile firii și ale vieții ca oamenii răi, pomeniți mai înainte. Omul slab poate fi chiar bun la inimă, cu gânduri bune și drepte, cu dorințe cinstite, și totuși nu plătește nimic în lume. El adeseori se silește, încearcă binele, dar nu face niciodată o faptă întreagă, nu merge niciodată până la capătul drumului, până la birușă. Oamenii slabi nu cuceresc nimica, ci se frământă înzadar în viața lor.

Poate sunt mai mult jumătăți de oameni, decât oameni răi. Ei nu sunt lipsiți de minte, de pricepere, de înălțare sufletească, de simțire, dar ceea ce i dă gata, ceea ce-i face neoameni, este lipsa minții. N'au putere destulă, n'au voință să săvârșescă un lucru întreg, n'au tăria răbdării, care duce lucrurile până la capăt.

Numai o femeie harnică și dreaptă știe ce blestem e pe capul ei să aibă un „om slab”, adică un bărbat fără curajul și tăria vieții, un fel de mămăligă nefericită, cum li-se mai zice pe alocuri. Și numai un bărbat harnic știe ce canon e să ai o nevastă slabă, după care curg peticele, și care nu poate ținea nici o rânduială în casa lor.

Averile rămase dela părinți „oamenii slabi”, le prăpădesc ca și când n'ar fi fost. Satele urâte, cu casele murdare și ulițele pline de gunoaie, dovedesc și sătenii și primarul slab. Tara care are toate bunătățile pământului și totuși nu mai poate răsufla de poveri, de dădii, de scumpete, dovedește că are cărmuire slabă.

Da, omul slab nu-i, de obicei, nici hoț, nici mișel, nici de nimica, dar adeseori aduce mai mult rău în lume decât aceștia. Și aduce fiindcă la fel ca el, oameni stabi, sunt foarte mulți. Și sunt primejdioși, fiindcă nu fac tot binele pe care pot să-l facă, nu fac lucru întreg, sunt tândăloși și lasă lucrurile baltă.

Ori ce om slab se poate schimba în om vrednic. El nu-i un om beteag, căruia să-i lipsească o putere oarecare. Îi lipsește numai voința întreagă. Dacă și-o pune pe aceasta — și o poate face ori cine — se schimbă în om vrednic. Trebuie, numai să se scuture de lenea voinții, să voiască din tot sufletul.

Risipă nebunească în banul țării

Gvernul, ce soarta rea ni-l'a adus pe cap, pe deoparte propovăduiește cinstea și cruțarea, iar pe de altă parte risipește cu mână largă dia visteria țării. Vorba ceea: Propovăduiește apă și bea vin. Să dăm o pildă: Într'una din zilele trecute, dl Costică Argetoianu, ministrul nădrăvan, a dat în târg cu o seamă de gazete zilnice din București, plătiindu-le sume grele de bani, pentru a publica în paginile lor un manifest al guvernului către țară.

De fapt acest manifest e mai mult al dlui Argetoianu personal, deoarece are în frunte chipul d-sale grăsun și voinic, cu o țigara scumpă în colțul gurei, în chip ștregăresc.

Conducătorii gazetelor imbiat n'au întors spatele unei oferte atât de ispititoare. E și firesc. Vorba ceea: Nu e prost cine mănâncă șapte pite, ci acela care le dă. Și'n cazul de față, guvernul a fost acela care a aruncat pitele în drum.

Dl Costică, ministrul, a crezut că face mare treabă vârându-și chipul său voinic și bine hrănit pe paginile unor gazete. Dar s'a păcălit rău — în primul rând, bineînțeles, a fost păcălită țara, fiindcă din punga ei s'au plătit sumele grele.

După ce s'au tipărit numerile cu manifestul din vorbă, direcția ziarelor a făcut cunoscut a doua zi cititorilor că acel manifest privește numai administrația, nu și redacția. Cu alte cuvinte, au dat să se înțeleagă că au pus la chimir bani frumoși în schimbul publicării reclamei electorale de o pagină.

Frumos din partea cinstiților noștri cărmuitori! Parcă țării de reclame, gras plătite îi arde! Și tocmai în împrejurările de acum, când fiecare ban dat trebuie întors de două ori în mână. Ce prăpastie uriașă între vorbe și fapte...!

Asigurarea păcii

După terminarea marelui războiu, care a zgăduit din temelii întreagă lumea, popoarele s'au gândit serios, ca pe viitor să se impiedece războiul prin bună înțelegere, să se impiedece scurgerea atâtor șiroaie de sânge, părinții să nu mai fie răpiți copiilor, iar femeile să nu mai fie văduvite de bărbații lor.

Acest lucru era cu atât mai ușor, cu cât li s'a dat tuturor popoarelor dreptul de a hotărâ liber de soarta lor.

Gând mareț, pornind dintr'o dragoste cu adevărat creștinească, a fost gândul acelor cari au vrut să scoată războiul în afară de lege. Pentru împlinirea acestei dorințe a luat ființă Liga Națiunilor, în care fiecare țară are câte un reprezentant. Ea ține, în fiecare an, adunări la Geneva (Elveția), unde își are sediul și discută toate chestiunile cari au importanță pentru păstrarea păcii și a bunei înțelegeri între popoare.

Nu trebuie, însă, să ne amăgim cu gândul că un nou războiu nu va fi cu puțință. Sunt o seamă de state, cari se pregătesc, fie pe față, fie pe sub ascuns, pentru deslănțuirea unui nou războiu. Printre acestea se numără în primul rând Rusia bolșevică. Ministrul ei de războiu, comisarul Vorosilov, nu s'a sfîșit să declare în public, că Rusia pregătește revoluția în întreagă Europa și că armata rusă se pregătește să deslănțuie potopul roșu.

Apoi nici alte state nu stau cu mâinile în sân. Toți se înarmează pe sub ascuns, în timp ce la Liga Națiunilor fiecare se stră-

duiește să dovedească că numai pacea o urmărește.

Președintele Statelor Unite ale Americii a declarat la congresul Camerei Internaționale de comerț, care a avut loc în America, la Washington, că azi se cheltuiește pentru înarmări și întreținerea armatelor cu 70 la sută mai mult ca înainte de războiul mondial.

Faptul acesta trebuie să ne pună pe gânduri și pe noi Români. Noi avem vecini, cari pândesc cu ochi lăcomi mândra noastră țară și nu așteaptă decât momentul potrivit ca să sară să ne-o sfășie.

Rusia bolșevică nu ne poate ierta că suntem o țară de ordine. Ungaria nu s'a sfîșit să declare în public, că nu va uita niciodată că o parte din trupul ei — adică Ardealul — i-a fost „răpită”, iar Bulgaria nu se poate împăca cu gândul că Dobrogea e a noastră și că nu va mai putea fi niciodată a ei.

De aceea, nu trebuie nici noi să stăm cu mâinile în sân, ci să ne organizăm armata și să o înzestram cu tot ce-i lipsește.

Noi nu vrem război. N'avem cu nimeni nimic de împărțit, dar nu putem privi nepăsători la alții cum se înarmează în continuu, căci ne putem trezi, la un moment dat, că ne sar în cap.

Românii aveau un proverb cuminte: „De vrei pace, pregătește-te de războiu”.

Și urmărim acest proverb. Să fim gata ori când să ne apărăm moșia. Tăria brațelor înarmate va fi cea mai mare cheazășie că nu ne-o poate răpi nimeni.

Ne-ar blestema strămoșii și cei cari au murit pentru unitatea neamului, dacă ne-om arăta nevrednici să păstrăm ceea ce au câștigat ei cu atâtea jertfe. N. Ch.

Insușirile bunului agricultor

Agricultorul, mare sau mic, fie el crescător de vite, de albine, ori pomicultor, este un conducător al întreprinderii sale și de însușirile cu care este înzestrat, atârână în mare parte reușita muncii lui. Dacă acesta — ori care ar fi el — este înzestrat cu simțul ordinei, atunci munca ce desfășoară, sigur va avea rezultate mai bune, decât atunci când lucrează la voia întâmplărei.

Agricultorul trebuie să fie înzestrat cu calitatea de a pătrunde lucrurile ce-l interesează. El trebuie să fie ceea ce se cheamă „omul cu ochiul ager”, care observă cauzele și efectele lucrurilor, din care trage învățăminte și le pune în practică. Astfel, cercetând o gospodărie sătească, de la prima ochire, aceasta îți arată însușirile stăpânului.

Rânduirea construcțiilor, îngrijirea uneltelor, starea animalelor, starea tuturor lucrurilor atârână de priceperea agricultorului. Vom putea întâlni gospodării bine conduse și rău conduse. În primul caz sigur avem înaintea noastră un gospodar cu ochiul ager, care înțelege nu numai să placă eltor, cum se înfățișează, dar din rânduială ce ține în gospodărie, trage foloase. Căci, într'adevăr, acolo unde construcțiile sunt bine îngrijite, uneltele în ordine și bine întreținute, animalele bine hrănite și curat adăpostite, agricultorul va trage neapărat foloase mari, construcțiile vor dura mai mult timp, uneltele se vor păstra mai multă vreme și cu ele va face treabă mai bună, vitele vor da un spor de muncă sau produs mai mare, vor fi ferite de boale, deci va avea urmări bune, pe care nu le are agricultorul ce nu posedă calitățile celui dintâi.

Camera de Agricultură Sibiu

NUMERI DE PROBĂ din „Foata Poporului” trimitem tuturor carți ne cer, în mod gratuit. E destul a ne trimite adresa pe o carte poștală.

INFORMAȚIUNI

GUVERNUL ȘI GAZETARIIL. Asupra rolului ce-l joacă gazetarii în viața de toate zilele credem că nu mai e nevoie să stăruim. El a fost recunoscut în toate timpurile și țările (de când există presa) și prețuit după cuviință. Guvernul național-țărănesc, deplin conștient de înalta chemare a gazetarelor, a găsit cu cale să le dea o mână de ajutor și anume; din bugetul ministerului muncii și ocrotirilor sociale, a rupt o subvenție de 4 milioane lei anual pentru „Casa de retragere și pensii a ziariștilor”. De altfel, ajutorarea aceasta există în toate țările civilizate din lume. E de notat, că dl Maniu și-a dat învoirea la pregătirea planului de lege privitor la înființarea subvențiunei ziariștilor, tocmai în timpul când aceștia duceau împotriva guvernului d-sale o luptă înverșunată. Zi'ele acestea însă, dl Cosică Argețoianu a tăiat această subvenție, adică ajutorare. Și aceasta numai din pricina ca să-i aibă în mână pe gazetari. D-sa nădăjduiește că aceștia i-se vor ploconi în față, pentru ca să înființeze din nou subvenția. Din întâmplare, însă, n'a prea nimerit-o. Ziariștii nu se vând pentru un blid de linte.

SENATOR DECLARAT ALES FĂRĂ CONTRA-CANDIDAT. Dl Mihail Șerban, rectorul Academiei Agricole din Cluj, a fost declarat ales senator al Camerei Agricole din aceeași circumscripție. Declarația a avut loc în urma faptului că dl Wilhelm Ștefani, candidatul „Uniunii Naționale” nu și-a înaintat actele pentru candidatură în termen legal.

BRIAND RĂMÂNE MINISTRU DE EXTERNE. Pe urma nereușitei sale la alegerile pentru președinția Franței, Briand, ministrul de externe francez își arătase într-o vreme gândul de a părăsi acest post. Ziarele streine dădeau chiar ca sigură plecarea lui dela ministerul de externe. În ultimele zile însă, marele bărbat de stat francez s'a răzgândit și a vestit că e hotărât să dețină și pe mai departe ministerul de externe, atât timp cât bătrânețele îi vor îngădui.

ÎN AMINTIREA ÎNECAȚILOR DE PE „TITANIC”. La Washington (Statele- Unite) s'a ridicat un monument în amintirea nenorociților de pe vaporul „Titanic”, care s'a scufundat în ziua de 15 Aprilie 1912. Se știe că în acea nenorocire au fost pierit peste 1500 de persoane, bărbați, femei și copii. Monumentul ridicat la Washington reprezintă un bărbat întinzând disperat brațele spre nemărginit.

JERTFELE PRIGOANEI POLILICE. Pentru a-și asigura isbânda în alegeri, guvernul Iorga-Argețoianu nu se dă în lături dela nimic. Disolvă consilii comunale, înlătură funcționari, mută magistrați, prigonește pe alegători etc. etc. Și'n nebunia lui, guvernul se face că nu vede jertfele abuzurilor sale. Să povestim un caz mult grăitor: Dl prim-procuror Cocorăscu dela tribunalul Ciuc — un vrednic și iscusit magistrat — a fost înștiințat telegrafic că este mutat în „interes de serviciu” la Târgu-Mureș, unde urma să ocupe locul de procuror de secție (prin urmare cu un grad înapoi). D-sa a băgat numai-decât de seamă că la mijloc e o prigoană politică. Dispărat cum era, magistratul a luat un revolver și și-a tras un glonte în cap. Din întâmplare rana n'a fost mortală, așa că sunt nădejdi că va scăpa cu viață. Aceasta, însă, nu ușurează întru nimic vina cărmuitorilor noștri de azi, cari, în goana lor după voturi prilejuiesc asemenea nenorociri.

CUNUNIE. Ilie Schiopu și Susana Căndea își vor serba cununia religioasă Duminecă în 7 Iunie 1931, în biserica gr. cat. din Apoldul de jos.

O MĂRȘĂVĂ APUCĂTURĂ LIBERALĂ. În preajma alegerilor, liberalii, neștiind ce piedici să mai pună partidului național-țărănesc, au scornit o minciună obraznică. Au vestit în lung și lat că fruntașii național-țărăniști (dnii I. Maniu, Al Vaida Voevod, M. Popovici, Gh. Crișan, etc.) sunt vinovați de prăbușirea băncii „Cetatea” din Brașov. „Bomba” aceasta le-a trebuit de sigur, în preajma alegerilor, pentru ca să-i desjosească pe fruntașii partidului nostru. Dar nu le-a isbutit, fiindcă s'a constatat că dl Iuliu Maniu n'a făcut niciodată parte din consiliul de administrație al numitei bănci, iar ceilalți fruntași național-țărăniști au părăsit acest loc în anul 1927, deci nu pot fi făcuți răspunzători de reaua conducere a consiliului ce le-a urmat. Dimpotrivă, cei ce au dus banca de răpă sunt liberali de primul rang, așa că arma îndreptată împotriva altora s'a întors spre ei.

ÎNVRĂJBIRE CARE AR FI PUTUT FI ÎNCONJURATĂ. Printre alte multe năzbutii și rele, guvernul, ce din nenorocire îl avem astăzi, a mai făcut una bună și anume a reușit să înțească iarăși ura dintre populație și jandarmerie, pe care guvernarea național țărănișă isbutise s'o potolească deabinele. Din diferite părți ale țării se vestește că legăturile dintre lumea dela sate și jandarmerie, au fost stricate și cele două tabere sunt foarte pornite una împotriva celeilalte. Iată unde ne duce cuminența d-lui Argețoianu.

CEL MAI MARE TRANSATLANTIC. În ziua de 28 Mai a. c. a pornit spre America, din portul Southampton (Anglia), cel mai mare vapor din lume, botezat „Empress of Britain”. Acest oraș plutitor are 45.000 tone și e construit cu un lux scilpitor. El poate trece oceanul în trei zile și jumătate și poartă aeroplan pentru transportul poștei. Unde a ajuns mintea omenească!

CE URMĂREȘTE GERMANIA? Se știe că Germania își plătește datoriile de războiu potrivit planului Young. De fapt, planul acesta de plată e cât se poate de favorabil pentru Nemți, fiindcă prin el s'au scăzut simțitor anuitățile (sumele ce trebuie să le plătească anual), în asemănare cu mărirea lor hotărâtă la încheierea păcii. Cu toate acestea, Germania vrea să mai taie și din sumele prevăzute în planul Young. N'o prea spune pe față, dar se vede că gândește așa. Unele ziare scriu chiar, că în curând, guvernul german va cere țărilor interesate scăderea datoriilor de războiu. Rămâne de văzut dacă astea se vor învoi sau nu.

O ANIVERSARE PUTIN VESELĂ. În ziua de 28 Mai s'au împlinit doi ani de când sonda dela Moreni erde fără încetare. Nimic din tot ce strădania omenească i-a opus nu a fost în stare s'o oprească. Flacărele ei uriașe continuă să lumineze împrejurimile, până departe la zeci de kilometri. Specialiștii s'au luat de un gând și și-au pierdut orice nădejde de a o mai stinge. Par' c'ar fi un blestem.

ȘI BUGETUL STATELOR-UNITE E SUBRED. Se pare că blestemata de criză prin care trecem va avea urmări mai grele în America cea bogată, decât în celelalte părți ale lumii. S'a scris doar de atâtea ori prin gazete despre numărul uriaș de muncitori cari stau fără lucru și fără o bucată de pâine prin orașele Americii. Acum auzim o altă veste, care e tot atât de îngrijorătoare. Și anume, e vorba de bugetul Statelor-Unite, care s'a încheiat la 31 Mai a. c. arătând un deficit (adică veniturile sunt mai mici decât cheltuielile), de un miliard de dolari, ceea ce în banii noștri face cam 160 miliarde lei. E o cifră cu adevărat astronomică! Și noi mai credem că pe acolo gardurile sunt acoperite cu plăcinte...

O JERTFĂ A AVIAȚIEI FRANCEZE. Zilele trecute, doi sburători francezi Lalouette și Permangle s'au prăbușit cu aeroplanul, în apropiere de localitatea Villanueva (Spania). E de notat că Lalouette a pilotat (condus) avionul cu care M. S. Regele Carol II s'a întors în țară.

SE ÎNVINUESC UNII PE ALȚII. Dela o vreme încoace, Rusia sovietică și Statele-Unite ale Americii se ceartă mereu, învinuindu-se una pe alta că fac dumping cu cerealele, adică vând sub prețul de cost. Nouă ni se pare că vina o poartă amândouă.

Si pentru pretensiuni neobișnuite se recomandă cel mai bine casa specială de ciorapi Carol Brettenstein, Piața Regele Ferdinand Nr. 17.

13246 R.S.

ȘI ÎN JAPONIA. Criza care bântue în toată lumea se resimte și'n îndepărtata țară dela Soare Răsare, în Japonia. Populația de acolo încă are de luptat cu o sumedenie de greutate, pe cari le întâlnim și noi la tot pasul. Pentru a mai împuțina cheltuielile statului, guvernul japonez a hotărât scăderea salariilor tuturor funcționarilor publici. Aceștia, însă, nu se prea învoiesc, fapt care aduce cu sine mari frământări.

Gramafone și plăci Columbia

cu prețuri originale

12971

Bela Babós Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 10

CU BALONUL LA 16.000 METRI ÎNĂLȚIME. Doi profesori belgieni și-au pus în gând să se ridice cu un balon uriaș la o înălțime de 16.000 metri, unde n'a ajuns încă suflarea omenească. — Se știe că la o asemenea înălțime aerul este foarte rar. — După ce și-au făcut toate pregătirile, cei doi profesori (Picard și Kipfer) și-au luat sborul în ziua de 26 Mai a. c. O mulțime uriașă i-a urmărit cu privirea până când s'au pierdut cu balon cu tot în înălțimile văduhului. Timp de 2 zile nu s'a știut nimic de soarta îndrăzneților exploratori. Mulți i-au crezut pierduți. A doua zi spre seară, însă, balonul lor s'a coborât pe un ghețar din munții Alpi, conducătorii lui fiind teferi și pe deplin sănătoși. Ei au declarat mulțimei ce le-a venit în întâmpinare că într'adevăr au alins înălțimea de 16.000 metri. Zilele viitoare cei doi profesori vor face declarații cu privire la constatările științifice făcute în cursul sborului.

Stofe pentru haine

12926

calități superioare, prețuri ieftine

Postăvăria HANS SCHUSTER

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 19

NOTIȚĂ. Se aduce la cunoștință publică, că la institutul de orbi al Statului din Cluj mai sunt locuri libere de bursieri pentru anul școlar 1931-1932, pentru cari se primesc spre educație și instrucție băieți orbi în etate dela 6-12 ani. Lămuriri se dau și la Primăria Municipiului Sibiu.

Bijuterii, ceasuri, măști de aur și argint. Mare alegere. Cadouri ieftine.

Emil Höchsmann, bijoutier

Sibiu, strada Regina Maria Nr. 41

AVIZ. Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale prin decizia Nr. 40.386 din 25 Maiu 1931, dispune ca orele fixate pentru deschiderea și închiderea diferitelor stabilimente comerciale, frizerii, birouri, bănci etc. prin decizii Ministeriale apărute până în prezent pe baza orei orientale, rămân aceleași și după ora centrală.

Ieftin și bine cumpărați la:

12950

Hans Gutt, str. Regina Maria 18

Toate mărunțișurile, dantele, pantofii, ață, bumbace de brodat și de croșetat.

8 Iunie, SERBĂTOARE NAȚIONALĂ. Ziua de 8 Iunie (ziua proclamării ca Rege a Principelui Carol) este declarată serbătoare națională. Toate autoritățile civile și militare, școlile, tribunalele și magazinele vor fi închise.

REZULTATUL ALEGERILOR PENTRU SENAT îl vom publica în numărul viitor al foii noastre. Ele se țin Joi 4 Iunie c.

CE NU FACE MINTEA OMENEASCĂ. ! După ce profesorul Picard și inginerul Kipfer au isbutit să se ridice la o înălțime de 16.000 metri, s'au apucat să facă noi planuri. Văzând că la acea înălțime aerul e așa de rar, s'au gândit să încerce, mai târziu, un sbor împrejurul pământului prin acea regiune. Ei nădăjduiesc să zboare pe acolo cu o iuteală de peste 1000 kilometri pe oră, fiindcă aerul nu le opune aproape nici o piedică — Măine poimâne te pomești că vor porni și spre lună sau alte planete. Ce nu încearcă mintea omenească!

SEMNE ÎNGRIJORĂTOARE. În ziua de 1 Iunie a. c. s'a ținut în orașul Breslau, din Germania congresul foștilor luptători. Au luat parte la congres 150.000 foști luptători, între alții mareșalul von Mackensen și foștii comandanți ai Reichswehrului, generalii von Heye și von Seckt. Deasemenea a fost de față la deschiderea congresului și fostul prinț de coroană al Germaniei. După isprăvirea desbaterilor, s'a votat o moțiune, care cere revizuirea (schimbarea) tratatelor de pace. Vestea aceasta a stârnit o vie suprindeare și îngrijorare în întreaga lume.

REUNIUNEA BIRTAȘILOR S. A. DIN LOC a introdus aici bere de Bucovina cu renumele cel mai bun de calitate excepțională a berăriei S. Rudich din Rădăuți. După cum aflăm se servesc următoarele trei soiuri: Ca bere în depozit: berea „Lumen”. Ca bere specială: berea „Ideal”. Ca bere neagră: Berea „DUPLUMALT”. Precum ne-am putut convinge, sunt toate trei soiurile de calitate proeminentă. După cum am mai aflat, maestrul suprem care fierbe berea la berăria sus amintită e dl Robert Zirnfuss, care a fost mai înainte angajat la fosta Berăria Hager, și e bine cunoscut aici.

Ne-am întors la alegerile de pe vremea liberalilor

Pe zi ce se apropiau alegerile, îngrijorarea guvernului sporia și ea în aceiași măsură. Groaza, că nu va putea scoate procentul prevăzut de legea electorală făcea pe dl Costică Argetoianu să-și iasă din sărite.

De aceea, pentru a-și pune isbânda la adăpost, nedorii noștri guvernanți s'au dat la cele mai neomenoase fapte, uitând de lege și de toate drepturile cetățenești.

În primul rând, au oprit întrunirile politice din prețuia alegerilor. De fapt, lucrul acesta neconstituțional l'au făcut cu scopul de a zădărnici propaganda opoziției, fiindcă în același timp, dl Argetoianu a trimis, în taină, poruncă oamenilor săi de pe sate să țină adunări pe ascuns și să îndemne poporul să voteze cu listele „Uniunii Naționale”.

Cu un cuvânt, s'au reîntors la apucăturile de pe vremea alegerilor liberele, rămase de pomină în istoria țării noastre. Și aceasta numai spre a lovi în coastă partidul național-țărănesc, care, au băgat de seamă că are multă trecere în fața mulțimilor.

În cele ce urmează facem o scurtă icoană despre nelegiuirile guvernului făptuite în diferite județe, în zilele din preajma alegerilor.

În județul Bihor, fruntașii opoziției au fost prigoniți mai înverșunat ca pe vremea guvernelor liberele și averescane.

Jandarmii și au reluat vechea meserie

de călăi ai satelor și alegători ai guvernului. Orice propagandă împotriva guvernului a fost sugrumată de autorități. Candidatul național-țărănist, păr. Virgil Pop, a fost arestat de jandarmi în comuna Borod. Numai după stăruitoare proteste, d-sa a fost pus în libertate.

În județul Făgăraș, urgia prigoanei celor dela cârmă n'a mai avut margini. Ziarul „Patria” dela Cluj publică o corespondență revoltătoare, în care se spune că noul prefect, dl Slăvescu se crede îndreptățit să-și bată joc de tot ce este românesc în țara Făgărașului. Din clipa când s'a cocoțat în fruntea prefecturii, și-a însușit un fel de a lucra cum nu s'a mai pomenit nici în zilele de tristă amintire a celor mai sălbateci sbiri liberali. Consilierii comunali, primarii, notarii sunt în adevăratul înțeles al cuvântului maltratați, iar țăranilor li-se fac cele mai mari neplăceri, din pricina că au rămas credincioși partidului național-țărănesc.

Așa stând lucrurile, organizația partidului nostru din acest județ a adresat d-lui prim-ministru următoarea telegramă:

„Vă rugăm să binevoiți a opri pe prefectul de Făgăraș dela terorizarea satelor, consiliilor și primăriilor cu mijloace balcanice, contrar legilor țării”.

În Banat mai ales, câteva zile înaintea alegerilor, au fost înlăturați și mutați o mulțime de funcționari dintre cei mai conștiincioși. Motivul acestei nedreptăți zace în faptul că funcționarii de cari pomenim nu s'au aruncat în mrejele politice ale guvernului.

Dar urgia cârmuirii de azi n'a lovit numai pe funcționarii civili, ci s'a întins și asupra jandarmilor. Aproape toți jandarmii din județele bănățene au fost mutați din partea locului în „interes de serviciu”. La fel s'a procedat și cu funcționarii polițienești.

În județul Râmnicul-Vâlcea, bandele de bătăuși liberali, știindu-se ocrotiți de guvern, și-au deslănțuit toată furia împotriva membrilor partidului național-țărănesc din acest județ. Așa bunăoară, pe când aceștia din urmă țineau o întrunire publică, la un moment dat, o numeroasă bandă de bătăuși liberali au tăbărit cu ciomegele asupra lor, lovindu-i crunt.

Și pupază pe colac; autoritățile, în loc să pedepsească pe cei vinovați, au arestat pe fruntașii partidului național-țărănesc, în frunte cu dl G. Simian, șeful organizației din R.-Vâlcea. Această nemaipomenită silnicie a fost adusă la cunoștința primului ministru

Un indemn criminal

Șeful liberalilor vechi din județul Roman, dl Manolescu-Strunga (cel care a mers în propagandă cu manifeste purtând chipul M. S. Regelui), zic acest domn a pus cap tuturor mârșeveniilor. Ținând o întrunire pregătitoare pentru alegeri, d-sa a spus bătăușilor cari erau prezenți:

„În fața prefectului nostru vă declar că la alegerile acestea să bateți până la sânge pe răspunderea mea. Cer de asemenea ca pielea lui Răslescu să-mi fie adusă în băi”.

(N. Red. — Răslescu este un învățător, vechi luptător național-țărănist).

În continuare, dl Manolescu-Strunga a spus:

„Trebuie să ne votați, pentru că trebuie să știți că votul e pe față!”

Aceste declarații ale șefului organizației liberele din Roman au produs mare valvă în întreg județul și mare îngrijorare în sânul populației.

În județul Buzău, furia bătăușilor guvernului s'a descărcat asupra preotului Miltiade Ionescu din comuna Sărățenca, care e un cinstit partizan național-țărănist.

În noaptea de 26 spre 27 Mai, pe la miezul nopții, s'a aruncat cu bolovani asupra

casei d-sale. Spre a vedea cine sunt rău făcătorii, preotul sculat din somn a sărit jos din pat și a pornit spre ușă. În acel moment s'a tras un foc de pușcă cu alice, pe fereastră. Alicele au nimerit patul ciuruind plapuma și perna.

Ne oprim aci cu povestirea silnicilor făptuite de guvernul Iorga-Argetoianu. Din cele amintite poate vedea oricine ce fel de alegeri au făcut acest guvern.

Situația agricolă din țară

În cursul lunii Mai, timpul a fost cât se poate de priincios, atât continuării însă-mântărilor, cât mai ales desvoltării semănturilor. Aproape în toate părțile a plouat bine în zilele de 9, 10, 11, 12, 20 și 24 Mai.

În urma ploilor căzute în prima jumătate a acestei luni, temperatura s'a menținut scăzută, în care timp, în mai multe părți din nordul țării a căzut brumă, pricinuind pagube la viile așezate în văi, precum și la culturile de câmp, ca fasolea. Spre sfârșitul lunii însă, s'a cam resimțit lipsa de ploaie și mai cu seamă prin regiunea din sudul Ardealului și prin câmpia Munteniei.

În diferite localități, ale mai multor județe, cu prilejul ploilor dela mijlocul lui Mai, a căzut și grindină, care, în unele cazuri, a pricinuit pagube destul de mari. Astfel, în jud. Bihor, grindina urmată de o ploaie torrențială a cauzat pagube mari la semănturile de cereale, pomi, dar mai ales la vii, la care, în unele părți, pagubele se ridică până la 90 la sută, iar în jud. Arad aceste pagube se ridică la vii până la 40 la sută.

Ploile destul de dese și temperatura potrivită favorizează creșterea semănturilor, atât a celor de toamnă cât și a celor de primăvară.

Starea semănturilor

În unele regiuni vegetațiunea este atât de puternică, mai ales la cerealele de toamnă semănate de vreme, că sunt temeri ca ele să nu fie culcate la pământ.

Dacă vor fi tot atât de favorabile condițiunile în viitor, ne putem aștepta la o recoltă a cerealelor cât se poate de bună.

Lucrările mai de seamă, ce se fac pe câmp, sunt grăpatul, plivitul și prășitul.

Din dușmanii semănturilor a apărut lăcusta în județele, în care a apărut și în anul trecut. Atât ministerul de Agricultură cât și Camerele de Agricultură au luat măsuri pentru combaterea lăcustei.

Viile, unde n'au fost distruse de grindină, se prezintă bine. Se face stropitul și săpatul lor. Din multe părți se anunță că recolta la vii va fi mai mică decât în anul trecut, acesta mai ales în partea de nord a țării, unde primăvara a întârziat cu mult, apoi a căzut brumă.

Pomii fructiferi pretutindeni au înflorit în bune condițiuni și numai în județele de nord ale țării, din cauza brumei, au suferit puțin.

Aproape pretutindeni pomii sunt atecți de omizi și dacă pomicultorii nu vor lua măsuri de combaterea lor, recolta va fi mult redusă.

Pășunile și fânețele se prezintă foarte bine, vegetația fiind bogată și în plină desvoltare. În unele părți se va începe curând cositul fânului. Spre sfârșitul lui Mai însă, au cam tânjit (în Ardeal în deosebi) din lipsa de ploaie.

Starea sanitară a vitelor în general e bună și numai în unele județe au apărut diferite boli. S'au luat însă măsurile necesare de combatere de către organele respective.

Sfatul Negustoresc, Secția Sibiu

13302

Convocare

Domnii membri ai Sfatului Negustoresc, secția Sibiu, sunt rugați să participe la

adunarea generală anuală

care se va ține în ziua de 20 Iunie 1931, orele 18, în sala Primăriei Municipiului Sibiu, ordinea de zi fiind următoarea:

1. Darea de seamă.
2. Raportul cenzorilor și descărcarea Comitetului de gestiunea sa.
3. Alegerea Comitetului cenzorilor.
4. Complectarea Comitetului conf. art. 43 al. 2 din Statut.
5. Diferite propuneri.

Pentru cazul când în ziua susmenționată nu se vor prezenta în număr corespunzător conform dispozițiilor Statutului Sfatului, adunarea generală se va ține cu aceeași ordine de zi, la 27 Iunie 1931, orele 18, conf. art. 71 din Statut, oricare ar fi numărul membrilor prezenți. Sibiu, la 3 Iunie 1931. **Comitetul**

Anunț

Școala de ucenici industriali de stat curs inferior din Sibiu, str. Avram Iancu Nrul 13, publică concurs pentru furnizarea a 36 (treiseci și șase) stânceni lemne de fag cal. 1. Lemnele vor fi furnizate în curtea școlii, așezate în stânceni și recepționate de Comitetul școlar al școlii. În oferte se va indica prețul de stâncen, precum și la câți stânceni se face crucea.

Ofertele închise și sigilate se vor înainta Direcției școlare în termen de 10 zile de la apariția în ziare a acestui anunț.

Deschiderea ofertelor se va face în ședința Comitetului școlar, ce se va ține Marți 16 Iunie ora 6 d.m. în localul școlii, la care ședință concurenții vor lua parte putând a licita prin supraofertă verbală. Adjudicarea și comanda se va face asupra prețului celui mai mic.

Sibiu, la 29 Mai 1931.

13289

Direcțiunea.

Publicație de arendare

Se dă în arândă moara de apă cu patru pietri și site sistematice proprietatea Bisericii Ortodoxe Române din Făgăraș.

Prețul de arendare este de Lei 50.000 — (Cincizeci mii) anual, după care se va depune 10% adică Lei 5.000 — (Cincimii) ca vadiu, în numerar sau în efecte acceptabile.

Licitațiunea se va ține în ziua de Duminică 5 Iulie 1931 ora 11 a. m. în sala culturală ortodoxă română din Făgăraș, cu oferte închise.

Termenul de arendare este de trei ani, din 1 Decembrie 1931 și până la 30 Noembrie 1934.

Condițiunile de arendare se pot vedea în fiecare zi de lucru între orele 8—12, în biroul băncii „Furnica” din Făgăraș.

Făgăraș, la 16 Mai 1931.

13294

Epitropia Bisericii Ortodoxe Române, Făgăraș.

Publicațiune

13293

Un local nou clădit care constă din 5 camere restaurant, prăvălie, pivniță, curte frumoasă cu clienți proprietari buni și de încredere, se vinde imediat din chestiuni familiare. Prețul 350.000 mii lei, condițiunile de plată foarte convenabile, 150.000 mii lei, imediat, restul în rate de la un an până la 2 ani.

Adresa la redacția „Foia Poporului”.

Automobil de curse Opel

puțin folosit cu 5 locuri, 10/40 HP. cu cercuri ballon ireproșabile e **de vânzare** cu preț convenabil

Departamentul Mașinilor

Sibiu, Strada Sării Nr. 22.

13392 R.S.

Neîntrecutul

în arta de a prezice trecutul, viitorul și prezentul. Descoper numele fiecărei persoane, orice afaceri ca: căsătorie, divorțuri și alte chestiuni misterioase

MARIN IONESCU

13193 R.S.

Sibiu, strada TRIBUNEI No. 14

Ore de consultații de la ora 2 p.m. până la ora 9 seara

Băile Ocna-Sibiului

Bucătărie românească și nemțească în și afară de casă. — Băuturi proaspete.

Prețuri convenabile.

Restaurant Gündisch

Ocna-Sibiului

13297

R.S.

Medic - Dentist**Dr. PHLEPS**

Sibiu, Piața Regala Ferdinand (Mare) 19 consultă în zile de lucru și seara de la ora 6:30 până 7:30, afară de aceea de la ora 8 dim. până la ora 11:30 și după masă 1—4 ore. 18290 R.S.

De vânzare**garnitură de treierat**

complectă, un motor Klayton-Schuttaworth 6 H. P., un castan de treierat 720 Hofherr-Schranz, la Thomas Gumesch, în Hamba Nr. 78. — Toate sunt în stare bună. 18285

Spuneți totdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în „Foia Poporului”.

Modele pentru mobile

diferite flori în culori desenate gata, mari și mici, bune de folosit la mobile de către mășari, se află la

Librăria Foia Poporului

Confeti și serpentine pentru petreceri

se află de vânzare, în mare alegere și diferite culori, la

Librăria „Foia Poporului”

Pentru lăptărlă

Carnete lunare pentru purtarea evidenței la prelucrare lăptelui, se execută cu preț ieftin la Tipografia „Foia Poporului” Sibiu.

Plicuri cu hârtie

pentru scrisori

100 plicuri și cu 100 hârtii în cutii

Prețul: Lei 35.— și „ 45.—

pentru boltașii de la safe

se află la

Librăria „Foia Poporului”

masă mare

(teighe) pentru prăvălie, precum și un dulap pentru prăvălie, peste 2 metri înălțime, în stare foarte bună, sunt de vânzare, în urma unor renovări. A se adresa la administrația foii. fr. n.

Declarații

pentru fierberea rachitului

se află de vânzare, cu prețul de 100 lei pe 100 bucăți, la Librăria „Foia Poporului”. Trimiterea pe poștă costă cu 20 lei mai mult.

Chipuri pentru lumânări

în diferite culori, forme și mărimi, se află la

Librăria Foia Poporului SIBIU

Pentru turiști

este „ALDA” conserva ideală de supă, cârnaț, de mazăre, ieftină, gustoasă și nutritivă! În 5 minute fierbe fiecare cu apă cu rată cea mai bună supă de mazăre.

Cereți „ALDA” în prăvălii.

13287

Înainte de a Vă aproviziona cu

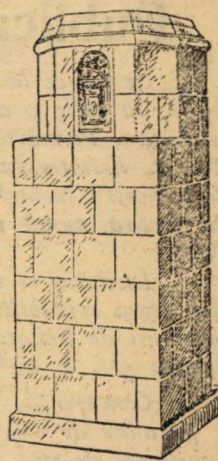
Sobe de teracotă

cercetați fără obligament de cumpărare depozitul meu bogat asortat în strada Armbruster.

(Fosta expoziție industrială)

Mathias Schoger

Piața Mare 2

**Bere de Bucovina**

a Berăriei S. Rudich, Rădăuți

Reprezentanța:

Reuniunea Birtașilor S. A.

Sibiu

Bere de calitate!
Preț convenabil!

13291 R.S.

Dulapuri de gheață

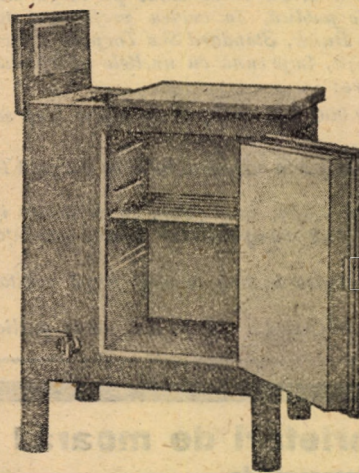
marfă de calitate,
execuții diferite

Prețuri ieftine!

se pot vedea fără obligament de cumpărare, în expoziția mea de mobile în strada Armbruster (fosta expoziție industrială).

Mathias Schoger

Sibiu, Piața Mare 2

**Deschidere de prăvălie**

Cu onoare aduc la cunoștința Olor public, că am deschis în strada Oanei Nr. 26 (fosta brutărie și prăvălie de făină Gustav Breckner) o

Prăvălie în detalii de făină și coloniale

Afară de acestea articole care le am numai de calitate cea mai bună, voi avea grijă să am și altele: **cornuri, franzele și pâine proaspătă** de prima calitate. — Asigurând serviciu atent, rog de onor. scriș. Ca distinsă stimă:

13301 R.S.

IOSEF SPENGLER**Carnete de serviciu**

pentru servitori, se află de vânzare la Librăria Foia Poporului, Sibiu, strada Mitropoliei 12.

MOBILE

**PRIMA în CALITATE
DE MODEL ca MODEL**

Potrivite timpului în Preț
înlesniri de plată.

Székely & Réti S. A.

Furnizori ai Curții Regale
Sibiu -- strada Regina Maria 57 -- Sibiu

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

Nr. 2831/1930

18285

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștința generală, că Sâmbătă 4 Iulie 1931, la orele 9 a. m., se va ține, în sala cea mică de ședințe a Primăriei municipiului Sibiu, strada Mitropoliei No. 2, licitațiunea publică, cu oferte scrise, închise și sigilate, pentru închirierea pe timp de 3 ani, a fostului imobil de moară, numit „Moara Popilor” din Sibiu str. Dârștelor Nr. 1.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 83—110 din legea contabilității publice. Ofertele se vor înalta comisiunii de licitație, în ziua licitației, cel mai târziu, până la ora 9¹/₂ a. m.

Concurenții, odată cu ofertele lor, vor mai depune și o garanție de 5%, din prețul oferit în numerar, sau efecte garantate de stat. Ofertele vor trebui să conțină afară de prețul oferit, scris în cifre și litere și declarațiunea că cunoaște și primește toate condițiile de licitație și adjudecare.

Condițiile de licitație și adjudecare, precum și orice alte informațiuni, relative la licitația de față se pot vedea la Serviciul economic orașenesc, Sibiu, strada Mitropoliei No. 2, ușa No. 9, în orele de serviciu.

Sibiu, 27 Maiu 1931.

Primăria Municipiului Sibiu

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

Nr. 4898/1931

18295

Publicațiune de concurs

Se aduce la cunoștința publică, că la municipiul Sibiu e de a se întregi cu un avocat locul de juriscult cu încadrare ulterioară în cl. V sau VI de salarizare. Retribuțiunile sunt cele legale. Reflecții cari corespund condițiilor generale prevăzute în art. 5 din Legea Statutului Funcționarilor Publici vor înainta primăriei Sibiu cererile lor, însoțite și de documentele prevăzute în art. 7 al Regulamentului suscitatei legi, cel mai târziu până la **20 Iunie a. c.**

Informațiuni mai apropiate de referentul chestiunilor personalului, strada Mitropoliei No. 2, camera No. 17.

Sibiu, 2 Iunie 1931.

Primăria Municipiului Sibiu.

Publicațiune

13284

În 23 Iunie a. c., la ora 3 d. a., se va vinde pe lângă intervenția subsemnatului, în licitație publică, în curtea prefecturii județului Sibiu, un automobil marca Buick, Standard Six Torpedo 7 locuri, 27—6—290, uzat dar bine îngrijit, împreună cu unelte aparținătoare aceluia, în condițiunile următoare:

1. Prețul de strigare 120.000 Lei, în lipsă de oferte însă se va putea vinde și sub acest preț.

2. Licitații vor depune la mâna subsemnatului ca garanție 10%, a prețului de strigare.

3. Prețul de cumpărare și 2.64%, imp. prop. se va achita imediat după adjudecare, în caz contrar cumpărătorul pierde garanția și mașina se vinde din nou.

4. Cumpărătorul ia în primire mașina imediat după achitarea prețului.

Dr. NICOLAE CRISTEA, notar public.

Atențiune proprietari de moară!

Mare transport de

Pietre de moară cari se ascut singure**Patent Heller a sosit. — Prețuri ieftine.**

Un motor Diesel folosit
de 30—35 H.P. e de vânzare enorm de ieftin.

Ing. W. Ungar, Sibiu, str. Tribunei 31

13283 R.S.

Ilustre frumoase

In mare alegere și cu prețuri moderate se află de vânzare la

Librăria „FOAIA POPORULUI”.**TEXCOM**

13273

Societate comercială de textile

Sibiu,

str. Regina Maria Nr. 5

Stofe pentru costume
de dame și domni,

țesături ușoare de lână (Kammgarn) și stofe moi la pipăit (Streichgarn) pentru sport, stradă și petreceri. Toate soiurile de mărfuri țărănești. Mare alegere în toate prețurile.

NOUȚATE TEHNICĂ!**CÂNTARUL - „BIZERBA”**

absolut fără greutăți, perfect automatic, 5, 10, 25 Kgr.

Reprezentant general:

Rudolf Habermann, Sibiu

Piața Regele Ferdinand Nr. 6.

Se caută sub-reprezențanți

18276 R.S.

Primăria comunală Orlat

Nr. 218/1931

13281

Publicațiune

Comuna Orlat dă în arând prin licitație publică ținută în conf. cu Legea contabilității publice în 14 Iunie 1931, ora 2 p. m., la primărie, vâdrările comunale până la 31 Decembrie 1931. — Prețul strigării 15.000 lei anual.

Orlat, la 27 Maiu 1931.

Primăria comunală

**De vânzare din mână liberă
casă în colț**

strada Capp 13, sau str. Kăstner 16 (livada Conrad) 8 camere de locuit, curte mare, pivniță și poșticărie de lărnă, în față se află Stațiunea electrică.

18296

TRACTOR

Fordson, folosit, dar în stare bună, vinde Martin Glatz, Apoldul de sus, Nr. 237, (jud. Sibiu).

13262

Beția

12919

Cine vrea să scape de patima aceasta uricioasă să înțeleagă „Antibetismul Veritabil” scutit legal, preparat de mult încercat, care desigură bețitul de băuturi spirtoase. Fără fără gust se poate da patimașului fără știrea lui. Mii și mii scrisori de recunoștință. 2 flacoane 360 lei. Speșele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 34, Banat.

SOBE de teracotă

culorile și execuția cea mai modernă și garantată cu prețuri de concurență se găsesc în permanență la:

ROMAN & THEISS

Sibiu, strada Regina Maria Nr. 9—11

Toate reparaturile ce aparțin aceleiaș brânze se execută prompt și conștiincios.

13278

R.S.

Un caz de moarte

Ieșite în criza mare financiară de azi familia greu. Întreprinderea mea execută (ingrijite) înmormântări de tot soiul, cu prețurile cele mai scăzute potrivite cu timpurile grele de azi.

Coșciuge de stejar, brad și sarcophage în toate execuțiile fabricație proprie, coșciuge de metal permanent în depozit.

Exhumări și transporturi de morți pretutindeni se efectuează cu pricepere de brânze cu prețurile cele mai ieftine.

13057

Cereți la trebuință (și telefonic) un deviz.

Întreprindere
de pompe funebre

Victor Kremer

Strada Faurului 1

Telefon 187

LOCOMOBILE pentru mânat mașini de îmblățit, de 12 cai putere, construcție orizontală, cu 2 roate de forță, lucrând cu petrol, benzină sau gaz, fabricat PHOBUS în loc de Lei 128.000— numai Lei 89.000—, cu garanția fabricii. Mașini de îmblățit LANZ. Tractoare motorină LANZ. Mașini de tricotaș de tot felul. Biciclete complete Lei 3000— Bandage pt. biciclete Lei 250— Camere de biciclete Lei 85— Tot felul de mașini și motoare

13265 R.S.

STANDARD

Întreprindere tehnică, — Sibiu, strada Gușterii 56.